

**NEWSLETTER
OF THE INTERNATIONAL
COMMISSION
FOT THE HISTORY OF TOWNS**

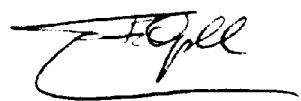
**NOUVELLES
DE LA COMMISSION
INTERNATIONALE
POUR L'HISTOIRE DES VILLES**

N° 13

Bruxelles 1993

Secrétaire de rédaction: Prof. Dr. Jean-Pierre Kintz, Faculté des Sciences historiques, Université des Sciences humaines de Strasbourg, Palais Universitaire, Place de l'Université, F. 67084 Strasbourg Cedex, France.

Directeur de la publication: Prof. Dr. A. Verhulst, Président de la Commission internationale pour l'histoire des Villes, Vakgroep Middeleeuwse Geschiedenis, Universiteit Gent, Blandijnberg 2 - B 9000 Gent (Belgique).



**NEWSLETTER
OF THE INTERNATIONAL
COMMISSION
FOR THE HISTORY OF TOWNS**

**NOUVELLES
DE LA COMMISSION
INTERNATIONALE
POUR L'HISTOIRE DES VILLES**

N° 13

**Brussels/Bruxelles
1993**

SOMMAIRE CONTENTS INHALT

Procès-verbal de la réunion de la Commission à Alphen:	3
Minutes of the meeting of the Commission at Alphen:	9
Protokoll der Kommissionssitzung in Alphen:	13
Procès-verbal de la réunion du Bureau à Leicester:	19
Administrative Session of the CIHV meeting at Trier, Agenda:	20
Partie administrative de la réunion de la CIHV à Trèves, Ordre du Jour:	20
Academic session of the CIHV meeting at Trier:	20
Partie scientifique de la réunion de la CIHV à Trèves:	20
Projet de nouveaux statuts:	21
Project of new statutes:	24
Entwurf der neuen Statuten:	27
Future meetings:	30
F. Bocchi, In Memoriam Gina Fasoli:	31
Présentation de conférences faites à Alphen (septembre 1992):	34
Atlas historique des villes:	37
Elenchus:	38
Bibliographie:	39
Nouvelles diverses:	40
European Prize in Urban History of the Crédit Communal 1994:	43
Liste des membres:	44

Commission Internationale pour l'Histoire des villes.
Réunion de l'assemblée plénière
à Alphen aan den Rijn le 7 septembre 1992.

Procès-verbal des séances administratives

Présents: Mmes et MM. C. Batlle, K. Blaschke, F. Bocchi, M. Bogucka, A. Chédeville, P. Clark, A. Czacharowski, H. Druzinina, J.M. Duvoisquel, E. Ennen, B. Ericsson, K. Helle, P.A. Henderikx, G. van Herwijnen, M. Hietala, Mrs. Hornbier, F. Irsigler, D. Keene, J.P. Kintz, M. Körner, M.G. Ladero-Quesada, S. Lilja, G.H. Martin, E. Müller-Mertens, P. Niedermaier, B. Papoulias, M. Pauly, W. Rausch, Th. Riis, A. Simms, A. Verhulst, S. Vilfan, J.C. Visser, Ya. E. Vodarski, Ph. Wolff, M. Yamada, J. Zemlicka (membres actifs, honoraires et experts invités).

Excusés: M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, A. Gieysztor, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds, P. Slack, A. Spiesz, H. Stoob, P. Stromstad.

I. Ouverture de la séance

A. Verhulst, président, exprime la gratitude aux hôtes néerlandais. Il présente les excuses de Mmes et MM. M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds, H. Stoob. Il déplore l'absence de Mme. Desenka Kovacevic-Kojic. Il rappelle le décès de Mmes. L. Armengol et G. Fasoli. Mme. F. Bocchi présente la biographie in memoriam de Gina Fasoli. L'assemblée respecte leur mémoire.

II. Nouveaux membres

Le président fait approuver la proposition du bureau de surseoir au recrutement en raison du projet de modification des statuts.

III. Modification des statuts

Le président distribue les *suggestions* élaborées par le Bureau à Bruxelles les 10 et 11 février 1992 (voir annexe 1). Il souligne qu'il s'agit de certaines idées, de certains points de principe, mais pas de textes statutaires. Ceux-ci seront établis ultérieurement à l'aide de la discussion sur les suggestions présentées aujourd'hui, en tenant compte des opinions exprimées majoritairement par les membres par le moyen d'un vote indicatif. Les textes statutaires seront soumis au vote des membres de la Commission lors de la prochaine réunion annuelle.

Les points suivants ont fait l'objet de discussions approfondies et ont été acceptés comme suit (en consensus ou après vote, dans ce cas le résultat du vote est indiqué).

1. Nouveaux membres nationaux

a. Candidatures

Les candidatures, introduites par les membres de la Commission ou par les membres du Bureau, seront d'abord examinées par le Bureau, puis présentées par le Bureau à l'assemblée générale de la Commission, qui les nomme.

L'examen des candidatures par le Bureau se fera non seulement à l'aide d'une consultation des organisations nationales d'histoire urbaine et/ou des historiens des villes les plus éminents du pays concerné, mais également à l'aide d'une consultation des membres de la Commission représentants du même pays ou particulièrement informés sur la candidature en question.

b. Mandat

Sur proposition de M. Irsigler le mandat des membres aura une durée de 5 ans avec possibilité de deux renouvellements de 5 ans, reportant la limite du mandat à 15 ans. Au-delà de 15 ans les responsables de travaux patronnés par la Commission pourraient obtenir, à titre exceptionnel justifié par l'état d'avancement de ces travaux, une dernière prolongation de 5 ans de leur mandat. Le vote sur cette proposition donne 16 voix pour, 10 contre, 2 abstentions.

Sur proposition de M. Riis, qui rappelle qu'un nouveau bureau devra être élu en 1996, le mandat des membres nationaux actuels devra être renouvelé exceptionnellement après 4 ans déjà, avant l'élection du nouveau bureau.

c. Critères du choix des membres

Divers membres (Riis, Blaschke) ayant rappelé la décision de la Commission lors de sa réunion à Helsinki, d'ouvrir plus largement la Commission à des spécialistes de l'Antiquité et de l'époque contemporaine, divers membres, notamment MM. Chédeville et Rausch, expriment le souhait de mieux définir, dans ce but, les objectifs scientifiques de la Commission. Ceux-ci sont d'abord historiques. Des géographes peuvent être et sont déjà membres de la Commission à cause de leurs travaux dans le domaine de la géographie historique et de leur direction d'Atlas de villes. Il faut cependant éviter que les spécialistes de l'époque contemporaine, futurs membres de la Commission, soient des urbanistes purs ou des spécialistes d'affaires communales, sans formation historique. Le XIXe et le XXe siècle ne constituent d'ailleurs pas jusqu'à présent l'objet principal des travaux de la Commission.

Le président s'engage à proposer, avec l'aide du Bureau, une définition des objectifs de la Commission qui pourrait figurer dans les nouveaux statuts de celle-ci.

d. Nombre de membres

La proposition du Bureau amendée: environ 60 membres nationaux et 10 membres intercontinentaux est acceptée par 22 voix pour, 3 contre, 3 abstentions.

2. Réunions

La proposition du Bureau de tenir trois assemblées générales de la Commission par

période de cinq ans, y compris la réunion qui se tient traditionnellement à l'occasion du Congrès international des Sciences Historiques, est acceptée par 22 voix pour, 1 contre et 5 abstentions.

3. Finances

Le principe que chaque membre paye ses propres frais de voyage et d'hébergement, à moins que le pays hôte ne puisse les prendre en charge dans leur ensemble ou partiellement, est accepté par 23 voix pour, 1 contre et 4 abstentions, à condition que figure dans les statuts une clause de solidarité, selon laquelle les moyens financiers mis à la disposition de la Commission par un pays hôte pour une assemblée générale ou pour une réunion du bureau, seront utilisés en premier lieu pour rendre possible la présence de membres de certains pays en difficulté.

Les autres propositions du Bureau concernant la modification des statuts sont acceptées sans vote.

Le président s'efforcera avec l'aide du Bureau de couler les propositions acceptées et amendées dans des textes statutaires qui feront partie de l'ensemble des statuts de la Commission. Ces nouveaux textes statutaires seront votés à la prochaine assemblée générale et prendront effet à partir de cette date.

IV. Futures rencontres

- 1993: M. Irsigler accepte d'étudier la possibilité d'une rencontre à Trier en septembre (thème: les foires en France, dans les pays méditerranéens et de l'Europe centrale).
- 1994: en Suède (thème: les foires des pays scandinaves, de la Russie et de la Pologne).
- 1995: congrès international à Montréal.
- 1996: en Suisse.

V. Finances

M. Irsigler présente l'état du budget (voir Annexe 2). Il rappelle la contribution de 5000 D.M. à la publication de l'*Elenchus français*. Approbation par applaudissements.

VI. Etat des publications

1. Elenchus

M. Rausch remet symboliquement un exemplaire de l'*Elenchus autrichien* au président. M. Leupen annonce que l'impression de l'*Elenchus français* est prête à la seule exception de l'index géographique. M. Ph. Wolff accepte de l'établir avant la fin de l'année. M. Vilfan propose de revoir les projets d'édition des ouvrages consacrés aux pays balkaniques et danubiens. M. Niedermaier suggère une répartition géographique et annonce que l'*Elenchus roumain* est prêt sauf l'index.

2. Villes nouvelles (rapports des années 1985-90)

Selon M. Ladero-Quesada, une partie de ces rapports est en cours d'édition (rapports nationaux et présentation de Mme. Bocchi). M. Riis pourrait éventuellement publier les autres textes s'il bénéficiait d'une subvention. M. Blaschke propose un choix de divers rapports. M. Irsigler obtient l'autorisation de verser une contribution de 2000 D.M. le cas échéant à la publication projetée par M. Riis, à qui le président remet le manuscrit que lui a donné M. Guidoni, qui apparemment renonce à la publication.

3. Atlas

De nombreuses interventions et des présentations de travaux ont été faites par Mmes. Ericsson et Simms et par MM. Chédeville, Zemlicka, Czacharowski, Helle, Irsigler, Koerner, Riis et Vilfan. M. Vilfan fait observer, en réponse à une question de Mme. Simms, que le rôle de la commission peut être souligné par la formule traditionnelle "publié sous les auspices de la commission..." en version latine. Sur proposition du président, Mme. Simms est invitée à faire des suggestions pour constituer une commission de publication des atlas.

4. Bibliographie.

M. Czacharowski remet la bibliographie polonaise aux membres. La bibliographie de la Belgique et du Luxembourg pourrait être prête pour la fin de l'année. Celle de l'Autriche pour 1991 est parue.

5. Newsletter

Le président propose la rédaction d'un bulletin plus élaboré scientifiquement à M. Kintz qui l'accepte.

(Procès-verbal établi par J.P. Kintz et A. Verhulst)

Annexe 1: Propositions soumises par le Bureau à la Commission réunie à Alphen le lundi 7 septembre 1992.

1. Composition de la Commission

1.1. Il y a trois catégories de membres: honoraires, nationaux et intercontinentaux.

- Membres honoraires: ceux qui le sont déjà, restent membres honoraires. Les nouveaux candidats à ce titre seront proposés par le Bureau et nommés par la Commission en assemblée générale.
- Membres nationaux: les membres existants restent en fonction. Les nouveaux membres seront

proposés par le Bureau et nommés par la Commission en assemblée générale. La proposition des nouveaux membres se fera après consultation des organisations nationales d'histoire urbaine et/ou des historiens des villes les plus éminents du pays concerné, et également après consultation de membres de la Commission. A partir de la réunion d'Alphen de septembre 1992, le mandat des membres sera renouvelable tous les cinq ans.

- Membres intercontinentaux: ceux-ci seront nommés par des associations non-européennes d'histoire urbaine et agréés par le Bureau. Leur mandat sera également de cinq ans et renouvelable. Les membres intercontinentaux auront la possibilité d'indiquer un remplaçant, mais ce dernier n'aura pas le droit de vote.

1.2. Droit de vote: seuls les membres nationaux et intercontinentaux auront le droit de vote, ceux-ci constituant les deux catégories de membres effectifs.

1.3. Nombre de membres: on se tiendra à un maximum de 60 membres nationaux et de 10 intercontinentaux. Une proposition concernant la répartition des 60 membres nationaux sur les divers pays européens sera présentée au Bureau à l'occasion de la réunion d'Alphen en septembre 1992. En outre, il est suggéré que le nombre maximum de membres par pays se limite à cinq.

2. Les membres du Bureau

Les membres du Bureau seront élus par la Commission en assemblée générale. Parmi eux, il y aura des représentants des deux catégories de membres effectifs, c'est-à-dire nationaux et intercontinentaux.

3. Réunions

3.1. Il y aura trois assemblées générales de la Commission par période de cinq ans, y compris la réunion qui se tient traditionnellement à l'occasion du congrès international.

3.2. Les réunions ordinaires du Bureau se feront annuellement, y compris la réunion lors du congrès international. En outre, le président pourra organiser, s'il le juge nécessaire, des réunions de Bureau extraordinaires.

3.3. Les assemblées de la Commission se pencheront sur les affaires statutaires, sur les propositions du Bureau concernant l'élection ou la réélection de membres, ainsi que sur le choix et la préparation d'un thème pour le congrès international. A ces assemblées seront également présentés les rapports des réunions annuelles et extraordinaires du Bureau, ainsi que les rapports des séances de travail du même Bureau. Le but principal des assemblées sera toutefois la discussion de grands thèmes de l'histoire urbaine internationale, avec des exposés par des membres de la Commission et par des experts externes.

3.4. Les réunions du Bureau s'occuperont des aspects financiers, de la préparation des assemblées de la Commission, de la collaboration avec des organismes nationaux et internationaux, et de la coordination des groupes de travail au sein de la Commission. Il y sera également fait des propositions pour l'élection de nouveaux membres. Enfin, des sujets scientifiques y seront abordés, avec des exposés présentés par des experts.

4. Les finances

4.1. Pour les assemblées de la Commission, chaque membre paye en principe ses propres frais, à moins que le pays hôte ne puisse faire appel à des sources de financement extérieures. Le même règlement est applicable aux réunions du Bureau.

4.2. A l'assemblée d'Alphen, une augmentation de la cotisation individuelle des membres sera proposée. Celle-ci s'élève actuellement à DM 35,- et serait portée à DM 50,- par an. Si elle est approuvée, cette augmentation entrerait en vigueur en 1993. La majoration de la cotisation sera en tout cas nécessaire, si le Comité international des Sciences historiques décide à la réunion de Prague de septembre 1992 d'augmenter la contribution des commissions affiliées, qui est actuellement de DM 600,- ou SF 500,-.

**Annexe 2: Rapport du trésorier 1992
Rapport financier 1.9.1991 à 31.8.1992**

Compte-rendu 1.9.1991

La Commission disposait d'un avoir de 5.679,24 DM en argent liquide (à savoir 4.661,21 DM sur compte Stadtsparkasse Trier et 1.018,03 DM sur compte de chèques postaux), 2.849,95 DM sur livret d'épargne 1, et 5.323,36 DM sur livret d'épargne 2, = 13.852,55 DM au total. Les recettes du 1.9.1991 à 31.8.1992 se montaient à: cotisations 2.313,00 DM; intérêts (livrets de Caisse d'Epargne) 310,77 DM = 2.623,77 DM au total. Les dépenses du 1.9.1991 à 31.8.1992 se montaient à: cotisation CISH 1991 et 1992 1.158,96 DM; frais généraux du président (Vilfan) 142,20 DM; frais de banque 53,55 DM = 1.354,71 DM au total. Restent (recettes - dépenses): + 1.269,06 DM

Compte rendu 31.8.1992

La Commission dispose d'un avoir de 6.637,53 DM en argent liquide (à savoir 5.480,50 DM sur compte Stadtsparkasse Trier et 1.157,03 DM sur compte de chèques postaux); 2.921,18 DM sur livret d'épargne 1, et 5.562,90 DM sur livret d'épargne 2,
= 15.121,61 DM au total.

N.B. La cotisation pour l'année courante est payée jusqu'aujourd'hui par 8 membres; je voudrais prier les autres de bien vouloir payer la cotisation de 35,-- DM au compte no. 167353 à la Stadtsparkasse Trier (BLZ 585 500 80)

ou
au compte de chèques postaux (Postscheckkonto) no. 179618-673, Postscheckamt Ludwigshafen, D-6700 Ludwigshafen 9.

(Trèves, le 31.8.1992, Prof. Dr. Franz Irsigler)

**Minutes of the meeting of Monday 7 September 1992 at
Alphen aan den Rijn**

Present: C. Batlle, K. Blaschke, F. Bocchi, M. Bogucka, A. Chédeville, P. Clark, A. Czachowski, H. Druzinina, J. M. Duvoisquel, E. Ennen, B. Ericsson, K. Helle, P. A. Henderikx, G. van Herwijnen, M. Hietala, Mrs. Hornbier, F. Irsigler, D. Keene, J. P. Kintz, M. Körner, M. Ladero-Queseda, S. Lilja, G. H. Martin, E. Müller-Mertens, P. Niedermaier, B. Papoulias, M. Pauly, W. Rausch, T. Riis, A. Simms, A. Verhulst, S. Vilfan, J. C. Visser, Y. E. Vodarski, P. Wolff, M. Yamada, J. Zemlicka (Full members, honorary members and invited experts).

Excuses: M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, A. Gieysztor, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds, P. Slack, A. Spiesz, H. Stoob, P. Stromstad.

I. Opening of the Session

A. Verhulst, President, thanked the Dutch hosts. He presented the excuses of M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds, H. Stoob. He deplored the absence of Mrs. Desenka Kovacevic-Kojic. He regretted the deaths of L. Armengol and G. Fasoli. F. Bocchi read the obituary of Gina Fasoli. The meeting paid its respects to their memory.

II. New Members

The proposal of the committee to defer recruitment pending modification of the statutes was approved.

III. Modification of the Statutes

The president distributed the proposals drafted by the committee at Brussels on 10/11 February 1992 (see annex 1). He emphasised that they were concerned with certain ideas and points of principle, but not with the statutes as such. These would be agreed later following discussion of the suggestions presented today, taking account of majority decisions of the members. The statutes would be submitted to the vote of the commission members at the next annual meeting. The following points were subject to fuller discussion and were accepted as follows (by consensus or by vote, in which case the result of the vote is shown.)

1. New National Members

a. New Members

Candidates nominated by members of the commission or by members of the committee would first be examined by the committee, then presented by the committee to the

general assembly of the commission which nominates them.

The examination of the candidates by the committee will be made not only in consultation with national urban history organizations and/or the most eminent urban historians in the countries concerned, but also in consultation with members of the commission representing the same country or with particular knowledge of the candidate in question.

b. Period of membership

Irsigler proposed that membership would last for 5 years with the option of 2 renewals of 5 years to a maximum period of 15 years. After 15 years those responsible for works associated with the commission may obtain in exceptional circumstances dependent on the advancement stage of the project, a final extension of 5 years. There were 16 votes in favour, 10 against and 2 abstentions. Riis proposed that since a new committee would be elected in 1996, the membership of current national members should be renewed exceptionally after 4 years, before the election of the new committee.

c. Nomination of new members: criteria

Some members (Riis, Blaschke) having recalled the decision of the commission at the Helsinki meeting to widen membership of the commission to include specialists in ancient and contemporary history; other members (Chédeville and Rausch) expressed the need to define the scientific objectives of the commission. These are primarily historic. Geographers can be and are members of the commission because of their work in the field of historical geography and their involvement with Town Atlases. It is necessary however to avoid having specialists in the contemporary period who are only urbanists or local scholars without a historical background. Moreover the 19th and 20th centuries have not up to the moment constituted the main focus of the commission's work. The president undertook to draw up with the help of the committee a definition of the objectives of the commission which may form part of the new statutes.

d. Number of Members

The proposal of the committee was amended: approximately 60 national members and 10 intercontinental members was agreed (by 22 votes to 3 with 3 abstentions).

2. Meetings

The proposal of the committee for 3 general meetings of the commission in each period of 5 years, including the meeting held at the time of the International Congress of Historical Sciences was agreed (by 22 votes for, 1 against and 4 abstentions).

3. Finances

It was agreed to approve the principle that each member pay his own travel and subsistence expenses unless the host country was able to pay these wholly or in part,

by 23 votes with 1 against and 4 abstentions, on condition that the statutes include a solidarity clause, according to which the money provided for the commission by a host country for a general meeting or committee meeting be used in the first instance to facilitate attendance by members from countries with limited funds. The other proposals of the committee concerning modification of statutes were accepted without a vote. The president would endeavour with the help of the committee to turn the accepted and amended proposals into statutory texts which would form part of the full statutes of the commission. These new statutory texts would be voted on at the next general meeting and would take effect from that date.

IV. Future meetings

1993: Irsigler agreed to look into the possibility of a meeting at Trier in September (Theme: Fairs in France, in the Mediterranean countries and in Central Europe).

1994: in Sweden (Theme: Fairs in Scandinavian countries, Russia and Poland).

1995: International congress at Montreal.

1996: Switzerland.

V. Finances

Irsigler presented the Financial Report. He recalled the contribution of 5000 DM for the publication of the French Elenchus. General Approval.

VI. State of Publications

1. *Elenchus*

Rausch ceremonially presented a copy of the Austrian Elenchus to the president. Leupen said that the text of the French Elenchus was ready apart from the topographical index. Wolff undertook to do this before the end of the year. Vilfan proposed to review the proposed work on Balkan and Danubian countries. Niedermayer suggested a geographical division and said that the Rumanian Elenchus was ready apart from the index.

2. *New Towns (Reports from the years 1985-90)*

According to Ladero-Quesada, some of these reports are being published (national reports and the introduction by Bocchi). Riis would eventually publish the other reports if he received a grant. Blaschke proposed a choice of several reports. Irsigler obtained authorisation to pay a contribution of 2000 DM for publication by Riis to whom the president gave the manuscript returned to him by Guidoni who has renounced the publication.

3. Atlases

Numerous contributions and presentations of work were made by Ericsson, Simms, Chédeville, Zemlicka, Czacharowski, Helle, Irsigler, Koerner, Riis and Vilfan. Vilfan observed, in reply to a question from Simms, that the role of the commission could be emphasised by using the formula "published under the auspices of the commission" in Latin. The president proposed that Simms be invited to make suggestions for establishing a publication committee for the Atlases.

4. Bibliography

Czacharowski presented the Polish bibliography to members. The Belgian and Luxembourg bibliographies would be ready by the end of the year. That of Austria for 1991 had appeared.

5. Newsletter

The president proposed the publication of an expanded bulletin with more scientific material. Mr Kintz agreed to edit it.

(Minutes taken by J.P. Kintz and A. Verhulst).

**Protokoll der Kommissionssitzung
in Alphen aan den Rijn vom 7. September 1992**

Anwesend: Die Damen und Herren C. Batlle, K. Blaschke, F. Bocchi, M. Bogucka, A. Chédeville, P. Clark, A. Czacharowski, H. Druzinina, J. M. Duvoisquel, E. Ennen, B. Ericsson, K. Helle, P. A. Henderiks, G. van Herwijnen, M. Hietala, Frau Hornbier, F. Irsigler, D. Keene, J. P. Kintz, M. Körner, M. G. Ladero Quesada, S. Lilja, G. H. Martin, E. Müller-Mertens, P. Niedermaier, B. Papoulias, M. Pauly, W. Rausch, Th. Riis, A. Simms, A. Verhulst, S. Vilfan, J. C. Visser, Ya. E. Vodarski, Ph. Wolff, M. Yamada, J. Zemlicka (aktive Mitglieder, Ehrenmitglieder und eingeladene Experten).

Entschuldigt: M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, A. Gieysztor, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds, P. Slack, A. Spiesz, H. Stoob, P. Stromstad.

I. Eröffnung der Sitzung

A. Verhulst, Präsident der Kommission, spricht den niederländischen Gastgebern seinen Dank aus. Er entschuldigt die Damen und Herren M. Berengo, B. Diestelkamp, E. Guidoni, E. Hélin, F. Opll, S. Reynolds und H. Stoob. Er bedauert die Abwesenheit von Frau D. Kovacevic-Kojic. Er erinnert an das Ableben von Frau L. Armengol und Frau G. Fasoli. Frau F. Bocchi würdigt Leben und Lebenswerk von Gina Fasoli. Die Versammlung gedenkt der beiden Verstorbenen mit Respekt.

II. Neue Mitglieder

Der Präsident lässt den Antrag des Vorstandes bestätigen, aufgrund der geplanten Statutenänderung die Aufnahme von neuen Mitgliedern einzusetzen.

III. Änderung der Statuten

Der Präsident verteilt die Vorschläge (siehe Anhang 1), die der Vorstand am 10. und 11. Februar 1992 in Brüssel ausgearbeitet hat. Der Präsident hebt hervor, daß es sich hierbei nur um einige Ideen handele, um prinzipielle Überlegungen, nicht aber um den Wortlaut der neuen Statuten. Diese sollen später im Zuge der Diskussion über die heute vorgelegten Vorschläge ausgesertigt werden; dabei sollen Meinungen und Vorschläge berücksichtigt werden, die in der Abstimmung per Handzeichen eine Mehrheit bei den Mitgliedern finden. Die Statuten werden den Mitgliedern der Kommission bei der nächsten Jahresversammlung zur Abstimmung vorgelegt.

Die folgenden Punkte wurden eingehend diskutiert und sind wie folgt gebilligt worden (per Konsens oder Abstimmung; im Fall einer Abstimmung wird das Abstimmungsergebnis vermerkt).

1. Neue nationale Mitglieder

a. Vorschlags- und Aufnahmeverfahren

Vorschläge für die Zuwahl neuer Mitglieder, die von Mitgliedern der Kommission oder des Vorstandes eingebracht werden, sollen zuerst durch den Vorstand geprüft werden. Danach stellt der Vorstand die Kandidaten der Generalversammlung der Kommission vor. Die Generalversammlung entscheidet über die Zuwahl. - Die Prüfung der Vorschläge durch den Vorstand erfolgt nicht nur durch Konsultation der nationalen stadtgeschichtlichen Organisationen bzw. der führenden Stadthistoriker des betreffenden Landes sondern es sollen gleichermaßen auch die Mitglieder der Kommission konsultiert werden die Repräsentanten des betreffenden Landes sind, oder die hinsichtlich der Kandidaten besonders gut informiert sind.

b. Mandat

Auf Antrag von Herrn Irsigler soll das Mandat der Mitglieder für 5 Jahre gelten wobei die Möglichkeit gegeben ist zweimal eine Verlängerung von jeweils 5 Jahren zu erhalten: damit liegt die Höchstgrenze des Mandates bei 15 Jahren. Über diese 15 Jahre hinaus können Mitglieder, die eines der zentralen Arbeitsvorhaben der Kommission übernommen haben, ausnahmsweise eine letztmalige Verlängerung ihres Mandats um 5 Jahre erhalten, sofern dies durch den Stand des Arbeitsvorhabens gerechtfertigt ist. Der Antrag wurde mit 16 Ja-Stimmen, bei 10 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen, angenommen.

Auf Antrag von Herrn Riis, der daran erinnert, daß im Jahre 1996 ein neuer Vorstand gewählt werden muß, soll das Mandat der derzeitigen nationalen Mitglieder ausnahmsweise schon nach 4 Jahren, im Jahr vor der Vorstandswahl, erneuert werden.

c. Kriterien für die Zuwahl von Mitgliedern

Nachdem einige Mitglieder (Riis, Blaschke) an die Entscheidung der Kommission anlässlich der Versammlung in Helsinki erinnert haben, die Kommission weiter als bisher für Althistoriker und Zeitgeschichtler zu öffnen, äußern mehrere Mitglieder, namentlich die Herren Chédeville und Rausch, den Wunsch, man möge in diesem Zusammenhang die wissenschaftlichen Ziele der Kommission näher definieren. Diese Ziele seien in erster Linie historische. Geographen könnten Mitglieder werden bzw. seien bereits Mitglieder der Kommission aufgrund ihrer Arbeiten auf dem Gebiet der historischen Geographie und ihrer Funktion als Herausgeber eines Städteatlas. Man solle allerdings darauf achten, daß zu künftigen Mitgliedern der Kommission nicht gerade Zeithistoriker gewählt werden, die nur als Urbanisten oder als Fachleute in der Kommunalverwaltung ausgewiesen sind und nicht über die entsprechende historische Ausbildung verfügen. Das Hauptinteresse der Kommissionsarbeit liege derzeit ohnehin nicht auf dem Gebiet des 19. und 20. Jahrhunderts.

Der Präsident schlägt vor, mit Hilfe des Vorstandes eine Definition der Forschungsziele der Kommission zu formulieren, die in die neuen Statuten aufgenommen werden

können.

d. Mitgliederzahl

Der abgeänderte Antrag des Vorstandes (*circa* 60 nationale Mitglieder und 10 interkontinentale Mitglieder) wird mit 22 Ja-Stimmen angenommen (3 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen).

2. Versammlungen

Der Antrag des Vorstandes, drei Generalversammlungen der Kommission in einem Zeitraum von fünf Jahren abzuhalten - dabei ist die Versammlung anlässlich des Internationalen HistorikerKongresses inbegriffen -, wird mit 22 Ja-Stimmen angenommen (1 Gegenstimme, 5 Enthaltungen).

Finanzierung

Das Prinzip, daß jedes Mitglied seine Reise- und Hotelkosten selbst übernimmt, sofern das Gastgeberland diese nicht vollständig oder teilweise tragen kann, wurde mit 23 Ja-Stimmen angenommen (1 Gegenstimme, 4 Enthaltungen). Dabei wird zur Bedingung gemacht, daß in den Statuten eine Solidaritätsklausel enthalten ist, wonach jene finanziellen Mittel, die der Kommission durch das Gastgeberland für eine Generalversammlung oder eine Vorstandssitzung zur Verfügung gestellt werden, in erster Linie dazu verwendet werden, Mitgliedern aus Ländern, in denen die Finanzierung der Reise nicht zu sichern ist, die Teilnahme zu ermöglichen.

Die übrigen Vorschläge des Vorstandes zur Statutenänderung werden ohne Abstimmung akzeptiert.

Der Präsident wird sich bemühen, mit Hilfe des Vorstandes die angenommenen und geänderten Vorschläge in eine statutengemäße Form zu bringen, damit sie in den Gesamttext der Satzung der Kommission integriert werden können. Über die neuen Statutentexte wird bei der nächsten Generalversammlung abgestimmt; sie treten zu diesem Zeitpunkt in Kraft.

IV. Zukünftige Treffen

- 1993: Herr Irsigler erklärt sich bereit, die Möglichkeit eines Treffens in Trier im September zu prüfen (Thema: Messen in Frankreich, im Mittelmeerraum und in Zentraleuropa).
- 1994: in Schweden (Thema: Messen in den baltischen Ländern, in Rußland und in Polen).
- 1995: Internationaler Kongreß in Montréal.
- 1996: in der Schweiz.

V. Finanzen

Herr Irsigler legt den Finanzbericht vor (siehe Anhang 2). Er weist auf die Unterstützung in Höhe von 5000 DM für die Veröffentlichung des französischen Elenchus hin. Zustimmung per Applaus.

VI. Stand der Veröffentlichungen

1. *Elenchus*

Herr Rausch übergibt symbolisch ein Exemplar des österreichischen Elenchus dem Präsidenten. Herr Leupen kündigt an, daß die Druckvorbereitung des französischen Elenchus bis auf den geographischen Index abgeschlossen sei. Herr Ph. Wolff will diesen bis zum Jahresende fertigstellen. Herr Vilsan schlägt vor, die Veröffentlichungsprojekte hinsichtlich der Balkan- und Donauländer zu überprüfen. Herr Niedermayer legt eine geographische Aufteilung nahe und kündigt an, daß der rumänische Elenchus bis auf den Index fertig sei.

2. *Neue Städte (Beiträge zum gemeinsamen Thema der Jahre 1985-90)*

Nach Aussage von Herrn Ladero Quesada befindet sich ein Teil der Beiträge in der Publikationsvorbereitung (Beiträge zu einzelnen Ländern und der zusammenfassende Rapport von Frau Bocchi). Herr Riis sieht die Möglichkeit, die übrigen Texte zu publizieren, sofern er dafür einen Zuschuß erhält. Herr Blaschke schlägt vor, eine Auswahl der Referate vorzunehmen. Herr Irsigler wird autorisiert, einen Betrag von 2000 DM anzuweisen, wenn die von Herrn Riis projektierte Veröffentlichung zustande kommt. Hierfür übergibt der Präsident Herrn Riis das Manuskript, das er von Herrn Guidoni erhalten hat, der offensichtlich von einer Publikation Abstand nimmt.

3. *Atlas*

Hierzu gibt es zahlreiche Wortmeldungen und die Präsentationen von Arbeiten durch Frau Ericsson und Frau Simms sowie die Herren Chédeville, Zemlicka, Czcharowski, Helle, Irsigler, Körner, Riis und Vilsan. Auf eine Frage von Frau Simms weist Herr Vilsan darauf hin, daß man die Rolle der Kommission durch die traditionelle Formulierung "publié sous les auspices de la Commission ...", und zwar in lateinischer Form, unterstreichen könne. Auf Antrag des Präsidenten wird Frau Simms beauftragt, Vorschläge für die Bildung einer Herausgeberkommission für die Atlaspublikationen zu machen.

4. *Bibliographie*

Herr Czcharowski übergibt den Mitgliedern die polnische Bibliographie. Die Bibliographie für Belgien und Luxemburg wird voraussichtlich zum Jahresende fertig

werden. Die österreichische Bibliographie für das Jahr 1991 ist erschienen.

5. Newsletter

Der Präsident schlägt für die Redaktion eines wissenschaftlich anspruchsvolleren Bulletins Herm Kintz vor, der diese Aufgabe übernimmt.

(Protokoll: J. P. Kintz und A. Verhulst)

Anhang: Vorschläge des Vorstandes, der im Alphen versammelten Kommission vorgelegt am 7. September 1992

1. Zusammensetzung der Kommission

1.1 Es gibt drei Kategorien von Mitgliedern: Ehrenmitglieder, nationale und interkontinentale Mitglieder.

- Ehrenmitglieder: Die derzeitigen Ehrenmitglieder behalten diesen Status. Die neuen Anwärter auf diesen Titel werden vom Vorstand vorgeschlagen und von der Kommission in der Generalversammlung ernannt.

- Nationale Mitglieder: Die derzeitigen Mitglieder verbleiben in dieser Funktion. Die neuen Mitglieder werden vom Vorstand vorgeschlagen und durch die Kommission in der Generalversammlung aufgenommen. Der Vorschlag neuer Mitglieder erfolgt nach Konsultation der nationalen Stadtgeschichte-Organisationen und/oder der führenden Städtehistoriker des betreffenden Landes sowie gleicherweise nach Konsultation der Mitglieder der Kommission. Ab der Versammlung in Alphen im September 1992 soll das Mandat der Mitglieder alle 5 Jahre erneuert werden können.

- Interkontinentale Mitglieder: Diese werden durch die nicht-europäischen Stadtgeschichte Vereinigungen benannt und vom Vorstand genehmigt. Ihr Mandat dauert ebenfalls 5 Jahre und ist erneuerbar. Die interkontinentalen Mitglieder haben die Möglichkeit, einen Vertreter zu benennen; dieser hat aber kein Stimmrecht.

1.2 Stimmrecht: Stimmrecht haben allein die nationalen und interkontinentalen Mitglieder; sie bilden die beiden Kategorien der aktiven Mitglieder.

1.3 Anzahl der Mitglieder: Die Mitgliederzahl wird auf maximal 60 nationale und 10 interkontinentale Mitglieder begrenzt. Ein Vorschlag zur Aufteilung der 60 nationalen Mitglieder auf die verschiedenen europäischen Länder wird dem Vorstand beim Treffen in Alphen im September 1992 vorgelegt werden. Ferner wird vorgeschlagen, die Maximalzahl der Mitglieder eines Landes auf 5 zu begrenzen.

2. Die Mitglieder des Vorstandes

Die Vorstandsmitglieder werden von der Kommission in der Generalversammlung gewählt. Unter ihnen sollen die beiden Kategorien der aktiven Mitglieder, die nationalen und die interkontinenta-

len, vertreten sein.

3. Versammlungen

3.1 Innerhalb einer 5-Jahresperiode werden 3 Generalversammlungen der Kommission stattfinden. Dazu zählt auch die Versammlung, die traditionell anlässlich des Internationalen Historikerkongresses stattfindet.

3.2 Die ordentlichen Sitzungen des Vorstandes finden jährlich statt, einschließlich der Sitzung anlässlich des Internationalen Historikerkongresses. Außerdem kann der Präsident außerordentliche Vorstandssitzungen einberufen, wenn er dies für notwendig hält.

3.3 Die Versammlungen der Kommission beschäftigen sich mit Satzungsangelegenheiten, mit den Vorschlägen des Vorstands zur Wahl oder Wiederwahl von Mitgliedern sowie mit der Auswahl und Vorbereitung eines Themas für den Internationalen Historikerkongress. Ferner werden bei diesen Versammlungen die Berichte/Protokolle über die jährlichen und die außerordentlichen Sitzungen des Vorstands sowie die Berichte/Protokolle der Arbeitssitzungen des Vorstands präsentiert. Das Hauptziel der Versammlung wird immer die Diskussion von Kernthemen der internationalen Städtegeschichte sein mit Referaten von Kommissionsmitgliedern oder externen Fachleuten.

3.4 Die Sitzungen des Vorstands beschäftigen sich mit finanziellen Angelegenheiten, der Vorbereitung der Generalversammlungen der Kommission, der Frage der Zusammenarbeit mit nationalen und internationalen Vereinigungen sowie der Koordination von Arbeitsgruppen innerhalb der Kommission. Außerdem werden Vorschläge für die Zuwahl neuer Mitglieder erarbeitet. Schließlich werden dort, in Form von Expertenreferaten, auch wissenschaftliche Themen behandelt.

4. Die Finanzen

4.1 Die Kosten für die Teilnahme an den Versammlungen der Kommission trägt grundsätzlich jedes Mitglied selbst, insbesondere wenn das Gastgeberland nicht auf gesonderte Finanzierungsquellen zurückgreifen kann. Dieselbe Regelung gilt für die Vorstandssitzungen.

4.2 Auf der Versammlung in Alphen wird eine Anhebung des individuellen Mitgliedsbeitrags vorgeschlagen, und zwar von derzeit 35,- DM auf 50,- DM pro Jahr. Sofern diese Erhöhung Zustimmung findet, gilt sie von 1993 an. Die Beitragsanhebung ist auf jeden Fall notwendig, wenn das "Comité International des Sciences Historiques" beschließt, den Jahresbeitrag der angegliederten Kommissionen zu erhöhen, der zur Zeit 500,- SF oder ca. 600,- DM beträgt.

**Réunion du bureau de la C.I.H.V. à Leicester
le 12 et 13 mars 1993**

Présents: Mmes. Bocchi, Bogucka, Hietala, Simms; MM. Clark, Irsigler, Kintz, Opll, Verhulst.
Excusés: Mme. Batlle et MM. Riis, Vodarski.

I. Texte des statuts: Le bureau a mis au point la rédaction du texte des statuts selon les décisions prises à Alphen. Le texte sera publié dans le prochain numéro des Newsletters.

II. Rencontre de Trèves: M. Irsigler présente le projet du programme:

1. Commission:

- 29 août: arrivée des participants.
- 30 et 31 août: rapports sur les foires.
- 1 septembre: - discussion des rapports.
 - activités scientifiques.
 - questions administratives.
- 2 septembre: excursion.

2. Groupe de l'atlas (Mme Simms): réunion le 29 août.

3. Spécialistes des autres continents:

- Le président est chargé d'inviter M. Conzen des U.S.A.
- P. Clark est invité à dresser une liste des associations qui s'occupent d'histoire urbaine.

III. Rapports sur les villes nouvelles:

Chaque auteur est libre de confier son texte à un éditeur.

IV. Newsletter:

- Textes fondamentaux: l'idée d'une publication trilingue est retenue.
- Nouvelles communes: le texte en une seule langue paraît suffisant.

**Administrative Session of the CIHV meeting
at Trier, 29/8 - 2/9/93
Agenda**

**Partie administrative de la réunion de la CIHV
à Trèves, 29/8 - 2/9/93
Ordre du Jour**

- ✓ 1. Adoption of the minutes of the meeting at Alphen (september 1992) - Approbation du procès-verbal de la réunion à Alphen (septembre 92) (see *Newsletter/Nouvelles*).
 - ✓ 2. Fixation of the agenda - Etablissement de l'ordre du jour.
 - ✓ 3. Report on the Bureau meeting at Leicester 12-13/3/93 - Rapport sur la réunion du Bureau à Leicester 12-13/3/93 (see *Newsletter/Nouvelles*).
 - ✓ 4. Approval of the text of the new statutes - Approbation du texte des nouveaux statuts (see *Newsletter/Nouvelles*). *Riesmann*.
 - ✓ 5. Composition of the Commission - Composition de la Commission.
 - a. Number of members per country - Nombre de membres par pays.
 - b. Intercontinental members - Membres intercontinentaux.
 - c. Resignations, honorary members etc. - Démissions, membres honoraires etc.
 - d. New members: proposals - Membres nouveaux: propositions.
 - ✓ 6. Meeting 1994 (Sigtuna) and future meetings - Réunion 1994 (Sigtuna) et réunions futures.
 - ✓ 7. Finances.
-

**Academic Session of the CIHV meeting at Trier, 29/8 - 2/9/93
Partie scientifique de la réunion de la CIHV à Trèves, 29/8 - 2/9/93**

- ✓ 1. Lectures on fairs and markets - Conférences sur le thème foires et marchés. (Detailed list will be sent - Liste détaillée suivra séparément).
- ✓ 2. Future theme(s) - Thème(s) futur(s).
- ✓ 3. Historic Town Atlas - Atlas historique des villes.
- ✓ 4. Elenchus.
- ✓ 5. Bibliographies.

Projet des nouveaux statuts

**élaborés par le Bureau à Leicester les 12 et 13/3/93 selon les principes adoptés à Alphen
par l'Assemblée générale en septembre 1992 et soumis à l'approbation
de l'Assemblée générale à Trèves du 29/8 au 2/9/93.**

1. But et activités

La Commission Internationale pour l'Histoire des Villes a pour objet d'établir des contacts et de faciliter la coordination des recherches entre les spécialistes de toutes les branches de l'histoire des villes.

Pour atteindre ce but, la Commission:

- organise dans le cadre de la partie scientifique de ses Assemblées générales, des colloques consacrés à un thème particulier;
- publie un Bulletin d'information ("Nouvelles"/"Newsletter");
- patronne la publication de bibliographies urbaines des divers pays, de textes choisis d'histoire urbaine ("Elenchus"), d'atlas historiques de villes etc.;
- et soutient toute autre activité d'étude et de recherche en histoire urbaine

2. Statut

La Commission constitue un organisme international affilié au Comité International des Sciences Historiques, selon les dispositions établies par celui-ci.

3. Membres

i. Catégories

La Commission est composée de trois catégories de membres:

- a. des membres honoraires proposés par les membres nationaux et nommés par l'Assemblée générale, après délibération du Bureau;
- b. des membres actifs nationaux, élus par l'Assemblée générale, après approbation des candidatures par le Bureau; leur nombre ne doit pas dépasser 60 environ;
- c. des membres actifs intercontinentaux dont la candidature a été présentée par une association non-européenne d'histoire urbaine et approuvée par le Bureau et qui ont été nommés par l'Assemblée générale. Leur nombre ne dépassera pas une dizaine.

ii. Mandat

Le mandat des membres actifs, nationaux et intercontinentaux, aura une durée de 5 ans avec possibilité de deux renouvellements de cinq ans, reportant la limite du mandat à 15 ans. Au-delà de 15 ans les responsables de travaux patronnés par la Commission peuvent obtenir, à titre exceptionnel justifié par l'état d'avancement de ces travaux, une dernière prolongation de 5 ans.

iii. *Droit de vote*

Seuls les membres actifs ont le droit de vote.

iv. *Affiliés et correspondants*

Des groupements, sociétés ou institutions exerçant une activité relevant du champ des travaux de la Commission, peuvent être admis à s'associer à elle à titre d'affiliés ou de correspondants.

4. Bureau

i. Le Bureau se compose d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un secrétaire-adjoint, d'un trésorier et d'un trésorier-adjoint et d'un nombre de conseillers non supérieur à 5, élus et choisis parmi les membres actifs nationaux et intercontinentaux de la Commission avec une représentation garantie de ces derniers. Les membres du Bureau sont élus tous les 5 ans par l'Assemblée générale qui suit le Congrès international des Sciences Historiques. Leur mandat est renouvelable.

ii. L'élection du président et des deux vice-présidents aura lieu chacune par un vote séparé avant celle des autres membres du Bureau qui seront élus par un seul vote sur une liste présentée par le président et les vice-présidents nouvellement élus. Les élections se font à la majorité absolue des votes des membres actifs présents. Le quorum est fixé à 50 % des membres actifs.

iii. Le Bureau se réunira au moins une fois par an. Il peut être convoqué par le président pour une réunion extraordinaire.

iv. Le Bureau s'occupe des questions financières, de la préparation des Assemblées générales, des relations avec les organismes nationaux et internationaux, des groupes de travail et des travaux de la Commission.

5. L'Assemblée générale

L'assemblée générale constitue la réunion régulière des trois catégories de membres de la Commission.

i. Il y aura trois Assemblées générales par période de cinq ans, y compris celle qui doit se tenir lors du Congrès International des Sciences Historiques.

ii. Le choix et la préparation d'un thème d'histoire urbaine pour le Congrès International des Sciences Historiques, ainsi que la discussion de ces thèmes ou d'autres recherches scientifiques, sur base d'exposés faits par des membres de la Commission et/ou d'experts externes lors de l'Assemblée générale, sera le point le plus important de son

ordre du jour.

iii. L'Assemblée générale s'occupe des affaires statutaires, des avis du Bureau concernant l'élection et la réélection de membres, auxquelles elle procède, elle élit le Bureau, nomme les membres honoraires et prend connaissance des rapports des réunions du Bureau.

iv. L'Assemblée générale peut constituer en son sein des groupes de travail pour la réalisation de certaines tâches particulières de la Commission, notamment celles énumérées ci-dessus sous l'article 1.

6. Finances

i. Lors d'une Assemblée générale ou d'une réunion du Bureau, chaque membre, en principe, prendra en charge ses propres frais de voyage et d'hébergement, à moins que le pays hôte ne les prenne en charge, dans leur ensemble ou partiellement.

ii. Dans cette dernière éventualité, les moyens financiers mis à la disposition de la Commission par le pays hôte seront utilisés en premier lieu pour rendre possible la présence de membres de pays aux moyens limités.

iii. Chaque membre de la Commission paye une cotisation individuelle, dont le montant est fixé par l'Assemblée générale en fonction du montant de la contribution de la Commission au Comité International des Sciences Historiques.

iv. Tout membre de la Commission qui aurait, sans raison valable, omis de payer sa cotisation durant au moins trois ans de suite, sera considéré comme démissionnaire.

Project of new statutes

**Elaborated by the Bureau at Leicester 12/13 March 1993 according to
principles accepted by the General Assembly at Alphen september 1992
and submitted to the General Assembly at Trier 29/3 to 2/9/93.**

1. Aims and Activities

The International Commission for the History of Towns aims to establish contacts and facilitate the coordination of research between specialists in all branches of the history of towns.

To achieve these aims, the Commission:

- organises within the framework of the scientific part of its General Assemblies, colloquia dedicated to a particular theme;
- publishes an information bulletin ("Nouvelles"/"Newsletter");
- sponsors the publication of urban bibliographies by country, of selected urban history texts (Elenchuses), historic atlases of towns etc., and supports all other kinds of study and research in urban history.

2. Status

The Commission constitutes an international body affiliated to the International Committee of Historical Sciences in accordance with their regulations.

3. Members

i. Categories

The Commission is composed of three categories of members:

- a. Honorary members proposed by the national members and confirmed by the General Assembly after deliberation by the Bureau.
- b. Full national members, confirmed by the General Assembly, after examination and approval of the candidates by the Bureau. There will be a maximum of about 60 full national members.
- c. Full intercontinental members, confirmed by the General Assembly after being proposed by a non-European Urban History association and approved by the Bureau. There will be a maximum of 10 full intercontinental members.

ii. Mandate

The mandate of full members, national and intercontinental, will last for 5 years with the possibility of two renewals of 5 years, making the limit of membership 15 years. Beyond 15 years, those responsible for works sponsored by the Commission can obtain in exceptional circumstances justifiable by the advanced state of the work, a final

extension of 5 years.

iii. *Voting rights*

Only full members may vote.

iv. *Affiliates and correspondents*

Groups, societies or institutions engaged in activity relevant to the Commission's field of work, may be permitted to associate themselves with the Commission as affiliates or correspondents.

4. The Bureau

i. The Bureau consists of a president, 2 vice-presidents, a secretary and a deputy-secretary, a treasurer and a deputy-treasurer and of not more than 5 Commission members, elected by and chosen from the full national and intercontinental members with at least one representative of the latter.

Bureau members are elected every 5 years by the General Assembly following the International Congress of Historical Sciences. Their mandate is renewable.

ii. The election of the president and of the 2 vice-presidents will take place by two separate ballots before that of other members of the Bureau who will be elected by a single vote from a list presented by the newly-elected president and vice-presidents. Elections are made by an absolute majority of votes from the full members present. A quorum is fixed at 50 % of full members.

iii. The Bureau will meet at least once a year. It can be convoked by the President for an extraordinary meeting.

iv. The Bureau is concerned with financial matters, with preparations for General Assemblies, with relations with national and international organisations and with working parties and with the works of the Commission.

5. The General Assembly

The General Assembly is the regular meeting of the three categories of members of the Commission.

i. There will be three General Assemblies in every 5 year period, including the one held at the time of the International Congress of Historical Sciences.

ii. The choice and preparation of an Urban History theme for the International Congress of Historical Sciences, as well as the discussion of those themes and other

scientific research based on work done by members of the Commission and/or external experts is the prime concern of the General Assembly.

iii. The General Assembly is in charge of statutory business, the proposals of the Bureau concerning the election and reelection of members, elects the Bureau, confirms honorary members and receives the reports of Bureau meetings.

iv. The General Assembly may set up from its membership working parties to carry out certain of the Commission's tasks, notably those enumerated above under article 1.

6. Finances

i. At the time of a General Assembly or a meeting of the Bureau, each member will be responsible for their own travel and accommodation costs, unless the host country undertakes to pay them in whole or in part.

ii. In this last eventuality, financial means put at the disposal of the Commission by the host country will be used in the first instance to facilitate the attendance of members from countries with limited funds.

iii. Each member of the Commission pays an individual subscription, which is fixed by the General Assembly in line with the Commission's contribution to the International Committee of Historical Sciences.

iv. All members of the Commission who omit to pay their subscription for three successive years without good reason, will be considered as having resigned.

Entwurf der neuen Statuten

1. Zielsetzung und Aufgaben

Aufgabe der Internationalen Kommission für Städtegeschichte ist es, Forschungskontakte herzustellen und die Koordination der Forschungen für Fachleute auf allen Gebieten der Städtegeschichte zu erleichtern.

Um dieses Ziel zu erreichen,

- organisiert die Kommission im Rahmen der wissenschaftlichen Aktivitäten ihrer Generalversammlungen Kolloquien, die einem besonderen Thema gewidmet sind;
- veröffentlicht sie eine Informationsbroschüre ("Nouvelles"/"Newsletter");
- fördert sie die Publikation von Bibliographien zur Städtegeschichte der einzelnen Länder, von ausgewählten Quellentexten und von Atlaswerken zur Städtegeschichte,
- und unterstützt alle anderen Studien und Forschungsaktivitäten auf dem Gebiet der Städtegeschichte.

2. Status

Die Kommission ist eine dem "Comité International des Sciences Historiques" verbundene internationale Organisation, gemäß den durch das "Comité" festgelegten Richtlinien.

3. Mitglieder

i. Kategorien

Die Kommission setzt sich aus drei Kategorien von Mitgliedern zusammen:

- a. Ehrenmitglieder, die von den nationalen Mitgliedern vorgeschlagen und, nach Beratung im Vorstand, von der Generalversammlung ernannt werden.
- b. aktive nationale Mitglieder, die durch die Generalversammlung ernannt werden, nach Approbation der vorgeschlagenen Kandidaturen durch den Vorstand. Ihre Zahl soll 60 möglichst nicht überschreiten.
- c. aktive interkontinentale Mitglieder, die nach Präsentation der Kandidaturen durch nicht-europäische städtegeschichtliche Vereinigungen und deren Approbation durch den Vorstand von der Generalversammlung ernannt werden. Ihre Zahl ist auf zehn begrenzt.

ii. Mandat

Das Mandat der aktiven nationalen und interkontinentalen Mitglieder soll für die Dauer von 5 Jahren gelten mit der Möglichkeit zweimaliger Verlängerung um jeweils 5 Jahre, so daß die Gesamtdauer auf 15 Jahre begrenzt ist. Über diese 15 Jahre hinaus können

Mitglieder, die für die von der Kommission geförderten Arbeitsvorhaben verantwortlich sind, ausnahmsweise eine letztmalige Verlängerung von 5 Jahren erhalten, wenn dies durch einen fortgeschrittenen Arbeitsstand gerechtfertigt ist.

iii. Stimmrecht

Nur die aktiven Mitglieder haben Stimmrecht.

iv. Untereinrichtungen und korrespondierende Einrichtungen

Arbeitskreise, Gesellschaften oder Institutionen, die wesentliche Aktivitäten auf dem Arbeitsfeld der Kommission entfalten, haben die Möglichkeit, sich der Kommission anzuschließen, entweder als Unter- oder als korrespondierende Einrichtungen.

4. Vorstand

i. Den Vorstand bilden der Präsident, zwei Vizepräsidenten, ein Sekretär, ein stellvertretender Sekretär, ein Schatzmeister, ein stellvertretender Schatzmeister sowie bis zu 5 Beiräte, alle gewählt aus dem Kreis der aktiven nationalen und interkontinentalen Mitglieder, wobei sicherzustellen ist, daß beide Gruppen im Vorstand repräsentiert sind.

Die Mitglieder des Vorstands werden im 5-Jahresturnus von der ersten Generalversammlung gewählt, die nach einem Internationalen Historikerkongreß zusammentritt. Wiederwahl ist möglich.

ii. Die Wahl des Präsidenten und der beiden Vizepräsidenten erfolgt jeweils in gesonderten Wahlgängen, und zwar vor der Wahl der übrigen Mitglieder des Vorstands, die in einem eigenen Wahlgang auf der Grundlage einer vom neu gewählten Präsidenten und den neu gewählten Vizepräsidenten vorgelegten Liste gewählt werden.

Für die Wahlen ist die absolute Mehrheit der Stimmen der anwesenden aktiven Mitglieder erforderlich. Das Quorum ist festgelegt auf 50 % der aktiven Mitglieder.

iii. Der Vorstand tritt mindestens einmal pro Jahr zusammen. Er kann durch den Präsidenten zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen werden.

iv. Der Vorstand befaßt sich mit finanziellen Fragen, der Vorbereitung der Generalversammlungen, den Beziehungen zu den nationalen und internationalen Vereinigungen sowie mit den Arbeitsgruppen und Arbeitsvorhaben der Kommission.

5. Die Generalversammlung

i. Innerhalb einer 5-Jahresperiode sollen drei Generalversammlungen stattfinden einschließlich jene, die beim Internationalen Historikerkongreß abzuhalten ist.

- ii. Auswahl und Vorbereitung eines stadtgeschichtlichen Themas für den Internationalen Historikerkongreß ebenso wie die Diskussion dieser Thematik sowie anderer wissenschaftlichen Forschungen auf der Grundlage von Referaten, die von Kommissionsmitgliedern und/oder ihr nicht angehörenden Experten bei den Generalversammlungen vorgetragen werden, stellen den wichtigsten Punkt ihrer Tagesordnung dar.
- iii. Die Generalversammlung befaßt sich mit Satzungsangelegenheiten, mit Vorschlägen des Vorstandes bezüglich der Wahl oder Wiederwahl von Mitgliedern, die sie vollzieht, sie wählt den Vorstand, ernennt Ehrenmitglieder und nimmt die Berichte der Vorstandssitzungen zur Kenntnis.
- iv. Die Generalversammlung kann in ihrer Mitte Arbeitsgruppen für die Durchführung bestimmter Kommissionsaufgaben einrichten, namentlich solcher, die oben unter Artikel 1 aufgeführt sind.

6. Finanzen

- i. Die für eine Generalversammlung oder eine Vorstandssitzung anfallenden Reise- und Aufenthaltskosten hat jedes Mitglied grundsätzlich aus eigenen Mitteln zu bestreiten, sofern das gastgebende Land diese nicht ganz oder nur teilweise tragen kann.
- ii. In letzterem Falle werden die der Kommission durch das gastgebende Land zur Verfügung gestellten Mittel vorrangig dazu genutzt, Mitgliedern aus Ländern mit begrenzten Möglichkeiten die Teilnahme zu erlauben.
- iii. Jedes Kommissionsmitglied zahlt einen individuellen Mitgliedsbeitrag, dessen Höhe durch die Generalversammlung festgelegt wird, und zwar in Abhängigkeit von der Höhe des dem "Comité International des Sciences Historiques" von der Kommission zu entrichtenden Betrages.
- iv. Jedes Kommissionsmitglied, das ohne triftigen Grund drei oder mehr Jahre in Folge seinen Mitgliedsbeitrag nicht entrichtet hat, wird als ausgeschieden betrachtet.

Future Meetings

Meeting in Sweden 1994

The Swedish members of the Commission report that the meeting will take place at the small town of Sigtuna between Stockholm and Uppsala. It is one of Sweden's oldest surviving chartered towns with interesting historical remains and beautiful surroundings. The meeting will take place the first week in September (1-4 September). It will be linked with the 75th anniversary of the Swedish Institute of Urban and Municipal History. A special colloquium on "Archaeology and the Early Medieval Urbanization Process" will be arranged.

Rencontre en Suède 1994

Les membres suédois de la Commission font savoir que la rencontre aura lieu dans la petite ville de Sigtuna entre Stockholm et Uppsala. Cette ville est l'une des plus anciennes à avoir été pourvue d'une charte ; elle possède d'intéressants vestiges historiques et les environs sont merveilleux. La rencontre aura lieu la première semaine de septembre (1er au 4 septembre). Elle sera associée à la célébration du 75^e anniversaire de la fondation de l'Institut d'histoire urbaine et municipale. Un colloque spécial sur " Archéologie et processus d'urbanisation à l'époque du Haut Moyen Age " sera organisé.

Meeting 1995

No special meeting for members of the International Commission for the History of Towns is planned for 1995. Instead, members are invited to attend the meeting of the International Committee of Historical Sciences in Montréal.

Rencontre 1995

Aucune rencontre spéciale de la Commission internationale pour l'histoire des villes est prévue en 1995. Les membres sont invités à assister au congrès de Montréal organisé par le Comité international des Sciences historiques.

In Memoriam GINA FASOLI

Gina Fasoli, membre émérite de la *Commission internationale pour l'Histoire des Villes*, est morte le 18 mai 1992. Elle était devenue membre effectif de cette Commission en 1959 et membre émérite en 1982.

Gina Fasoli était née à Bassano del Grappa en 1905 et avait fait ses études universitaires à Bologne, achevées en 1926. Dans son mémoire, rédigé sous la direction de Pietro Torelli, elle a étudié les statuts de la Commune de Bassano de 1259 à 1295 (publiés en 1940). Première femme-professeur en Italie, elle a obtenu en 1949 une chaire universitaire d'histoire du moyen âge. Par la suite on lui a conféré beaucoup de charges à la tête de nombreuses institutions culturelles prestigieuses.

Dès le début de son activité de recherche, elle s'est consacrée à des sujets (que l'historiographie n'avait pas encore totalement mis en lumière) qui privilégiaient l'aspect juridique des institutions et pouvaient fournir aussi de rigoureux instruments méthodologiques. A partir de ces premières études, a pris corps l'une des plus importantes orientations de ses recherches: l'histoire des villes italiennes au Moyen Âge. Ce choix allait marquer de façon capitale l'historiographie italienne et européenne au cours des décennies suivantes.

Dans l'histoire des villes, tout en tenant compte des aspects juridico-institutionnels, Gina Fasoli mettait en évidence les composantes politiques, sociales et culturelles, jugeant que la période des communes était l'époque où les structures matérielles des villes s'étaient assermies et la société s'était transformée de telle façon qu'elle avait permis le mûrissement d'expériences déterminantes. Dans sa conception historiographique, la ville n'était donc pas seulement le lieu où s'élaborait la culture juridique, mais aussi un creuset des cultures politiques et sociales.

Cette tendance historiographique, évidente dès ses premières études des années 30, s'est accentuée et consolidée au cours de sa longue et féconde activité scientifique. Gina Fasoli a en effet marqué de son empreinte l'historiographie italienne, mettant en lumière certains aspects et certains domaines de l'histoire des villes médiévales qui n'avaient jamais été étudiés auparavant. Tous les problèmes relatifs à la composition des groupes gouvernementaux, à la création des "borghi-franchi", à la législation contre les magnats au treizième siècle, et qui font partie du patrimoine de la culture historiographique italienne, ont été étudiés de façon tout à fait originale par Gina Fasoli.

C'est cet extraordinaire bagage de connaissances et d'élaborations méthodologiques dans le domaine de l'histoire urbaine qu'elle a mis, pendant plusieurs décennies, à la disposition de notre Commission. Les plus âgés d'entre nous se souviennent que ses interventions au cours de nos débats ont toujours été précises et pertinentes et qu'elle avait très bien saisi l'esprit de la Commission à l'affirmation de laquelle elle a contribué grâce aux connaissances scientifiques qu'elle ne manquait jamais d'apporter.

sur les villes italiennes, connaissances qui permettaient de confronter les expériences mûries dans le domaine italien avec celles d'autres pays européens. C'était sa contribution à la création de ce tableau d'histoire comparée des villes européennes qui est à la base des activités de la Commission.

Ses cours universitaires ont toujours été focalisés sur les villes du haut moyen âge, mais sans oublier le procès de transformation qui les a amenées à la grande période de leur autonomie politique. Les expériences faites en tant que membre de cette Commission enrichissaient ses cours, où elle s'efforçait toujours d'établir des rapports et des comparaisons entre les villes italiennes et les villes européennes. Une synthèse très efficace de son activité de recherche et de réflexion dans ce domaine est constituée par le livre consacré à *La ville médiévale italienne*, que j'ai eu l'honneur de préparer avec elle et qui sera le noyau de la contribution italienne à l'*Elenchus*.

Au cours de sa longue et féconde existence, Gina Fasoli a traité de nombreux aspects de l'histoire médiévale: on pourrait même affirmer qu'il n'y a aucun sujet sur lequel elle n'ait exprimé son opinion, en mettant au service de la communauté culturelle son expérience, son extraordinaire bagage de connaissances et la clarté de son raisonnement qui était la marque d'une grande clarté d'esprit.

Une orientation importante de ses études, portant sur la société et les institutions du haut moyen âge, a donné lieu à deux volumes sur les *Incursions hongroises en Europe au Xe siècle* (1945) et les *Rois d'Italie, 888-962* (1949) et à de nombreux essais liés à son activité de membre du *Centre italien d'études sur le haut moyen âge* de Spoleto. En tant que membre de cette société, elle a contribué à orienter, pendant un quart de siècle, les tendances historiographiques internationales.

Encore deux domaines d'études caractérisent l'activité historiographique de Gina Fasoli: l'histoire de Venise et celle de la Sicile. Dans les deux cas, il ne s'agit aucunement d'un choix fortuit. Elle s'est intéressée à Venise ayant repéré dans le moyen âge les noyaux autour desquels s'est organisée la spécificité de cette ville (une spécificité qui n'est pas seulement urbanistique). Parmi les nombreux essais qu'elle a publiés sur ce sujet, il en est un sur la naissance du mythe de Venise (1958) qui est devenu un classique de la littérature historique.

Ayant été nommée professeur d'histoire médiévale à Catane (1948-1956), elle a jugé de son devoir de connaître et d'enseigner à ses étudiants l'histoire de la Sicile. Son intérêt s'est adressé surtout à l'histoire des villes siciliennes et à ses sources narratives qu'elles a étudiées dans *Chroniques médiévales siciliennes* (1959) (actuellement en réimpression).

A Bologne, ville où elle a fait ses études et enseigné jusqu'en 1980, elle a consacré une vaste activité de recherche qui était encore en cours au moment où la mort l'a saisie. Ses études sur la formation de la Commune l'ont amenée à traiter un autre sujet important: l'histoire de l'Université, dont elle a analysé le développement entre le XIe et le XIIIe siècle. Pour sa contribution à la connaissance de l'histoire de Bologne, on lui a conféré, en 1987, le prix prestigieux *Archiginnasio d'oro*.

Son intérêt pour l'histoire urbaine, pour la société et les institutions des villes apparaît partout, même dans ses études sur des sujets qui ne sont pas directement liés à l'histoire des villes. Cet intérêt elle l'a transmis à ses étudiants et à tous ceux qui ont

travaillé avec elle. Elle considérait les moyens de croissance et de développement de l'urbanisme médiéval non seulement par rapport aux dynamiques spatiales, mais aussi sociales et institutionnelles. Ces thèmes étaient très chers à Gina Fasoli, qui n'a jamais considéré l'étude de l'histoire comme fin en soi - ce qui constituerait pourtant déjà une contribution valable au développement culturel - mais comme un service à la société.

Elle répétait sans cesse que nous vivons aujourd'hui dans des villes qui sont nées à des époques très éloignées et se sont développées au Moyen Age: pour y vivre et y adapter notre vie moderne, disait-elle, il faut connaître chaque détail de leur transformation. Elle était consciente du fait que le savant doit mettre son bagage de connaissances au service de ceux qui doivent prendre des décisions, pour les aider à choisir de façon réfléchie.

Cette humilité, qui s'accompagnait en elle à la conscience de la valeur et du sens de l'histoire, fait de Gina Fasoli non seulement un grand Maître en matière de méthodologie historiographique, mais aussi un grand Maître en matière de méthodologie historiographique, mais aussi un grand Maître de vie. Et c'est justement dans le domaine de l'enseignement universitaire et de la réflexion sur l'historiographie que s'est exprimée sa capacité de féconder de ses idées la formation culturelle de nombreuses générations.

Bologne, le 11 août 1992

Francesca Bocchi

Une séance académique commémorative de Gina Fasoli a eu lieu à Bologna le 3 avril 1993 à l'initiative de F. Bocchi, où une vingtaine d'orateurs ont pris la parole, parmi lesquels également notre président Adriaan Verhulst, qui a évoqué le rôle de Gina Fasoli au sein de notre Commission. A cette occasion a paru, par les soins de F. Bocchi un livre intitulé *Memorial per Gina Fasoli. Bibliografia ed alcuni inediti*, Grafis Edizioni, Bologna.

**Présentation de conférences
faites à Alphen aan den Rijn
septembre 1992**

Urban history in the Netherlands

Pim Kooy, Groningen University

The Netherlands became urbanized very early. Therefore its history for the greater part is written from an urban point of view. A theoretical framework is needed to limit the boundaries of urban history, for otherwise the whole historiography has to be incorporated.

This framework is mainly found in geography. Many books and articles have been written on urban hierarchies, urban networks and urban-rural relationship.

As far as the history of individual cities is concerned, most studies pivot on economic and demographic developments. There is also much attention for the role of elites and for the repercussions of pillarization, cleavage in public life along religious lines.

At the moment attention for cultural phenomena in cities is rising. This will cause difficulties on the theoretical level, for the approach of cultural historians is more narrativistic than the approach of social and economic historians.

Fairs and Markets in Medieval Ireland

Anngret Simms, University College Dublin

From the early tenth century onwards the Vikings established external trading places along the Irish coast and Dublin became an internationally important emporium in a trading network for luxury goods, which stretched as far as Novgorod and Constantinople. But the earliest references to local fairs and markets in medieval Ireland date from the 11th century in the context of Gaelic monastic towns which had developed central place functions. After the Anglo-Norman conquest of Ireland in the late twelfth century towns were created on the model of chartered towns and fairs and markets were granted by the king or the feudal nobility. Due to its marginal location medieval Ireland had no international fairs like those of Champagne, Flanders or England.

Les foires dans les Pays-Bas du Nord au Moyen Age

P. Leupen, Université d'Amsterdam

L'existence de marchés dans les Pays-Bas du Nord peut être admise dès le Xe siècle, même si le document le plus ancien ne remonte qu'à 1049. L'empereur Henri III accorda en cette année un marché hebdomadaire et une foire à Utrecht. Il faut en déduire que marchés et foires ne pouvaient exister sans protection et sans garantie de droit. A Tiel l'existence d'une monnaie et d'un péage impérial levé sur les marchandises transportées sur le Rhin est attestée vers la même époque. Monnaies et péages étaient des instruments de la politique commerciale du roi. Le commerce lointain d'Utrecht enregistra son apogée au XIIe siècle. On peut distinguer quatre types de marchands: les Rhénans, les sauniers de la Frise, les Saxons et les Danois et Normands. En Hollande proprement dite, on ne mentionne des marchés qu'en 1213. S'agit-il de foires ? Bien que les coutumes n'en font pas mention, on peut admettre que des foires existaient dès avant leur rédaction. Dans l'Est des Pays-Bas, les foires de Zwolle et de Kampen ont acquis une certaine importance au XIVe siècle, mais elles sont restées à l'ombre des foires internationales de Deventer, qui au nombre de quatre, étaient particulièrement florissantes au XVe siècle. Les princes territoriaux ont cherché à développer leurs ressources financières, mais les foires se sont développées là où une coopération avec le seigneur de la ville a été réelle.

Aux origines des foires d'Anvers

Frans(+) et Wim Blockmans, Université de Leiden

Nous ne possédons aucun document sur la création des foires d'Anvers; cela surtout à cause du sac de 1576. Pour pallier ce défaut, il est nécessaire de recourir à des documents de justice, de commerce et de comptabilité: paiement "ad nundinas post festum Nativitatis Mariae" (1252) ou au jour des apôtres (1314) = foires du 8 septembre et du 1 mai. Le livre des comptes d'Anvers de 1324-25 mentionne les deux foires annuelles (Pentecôte et Saint-Bavon) et donne une description des lieux. La présence de Bruges éminents à Anvers (1322) et la rédaction de saufconducts attestent la réputation des foires anversoises qui se placent parmi les héritières des foires de Champagne en attirant les marchands anglais, allemands et italiens.

Du marché périodique au marché permanent: le système des foires en Suisse 1500-1800

Martin Körner, Université de Berne

1. Au cours de l'époque moderne le réseau des foires anciennes s'intensifie dans sa périodicité et au niveau géographique, sur le plan qualitatif et quantitatif:
 - a) dans sa périodicité, car de nouvelles dates s'ajoutent aux dates anciennes;
 - b) au niveau géographique par la création de nouvelles petites foires rurales en réalisant l'infrastructure d'un marché tous les 10 à 15 km;
 - c) sur le plan qualitatif, en rendant les foires de plus en rurales et plus spécialisées;
 - d) sur le plan quantitatif, en augmentant sensiblement le nombre de lieux et de dates de foires.

2. Les fluctuations au cours de l'année auxquelles on était habitué déjà en 1500 ne changent que peu. Les pointes de mai et de septembre-novembre existent déjà et ne sont pas le produit des foires de bétail du 18e siècle.

3. La poussée du commerce permanent n'a pas fait disparaître les foires. Au contraire, il y a évolution complémentaire du commerce mondial, des grandes foires, des petites foires régionales et des marchés hebdomadaires. Les acteurs se servent des niveaux et domaines qui conviennent à leurs affaires.

4. La différenciation entre marché périodique et marché permanent de devrait plus s'orienter aux critères de "désuet" et "moderne", mais à ceux de l'aptitude de l'un ou de l'autre à la commercialisation des différents produits.

5. Par la pénétration des foires (Jahrmarkte) dans toutes les régions jusqu'à dans les vallées alpines, plusieurs villages développent des infrastructures urbaines, sans pour cela obtenir le droit juridique de ville avant la fin du 18e siècle. Leur développement économique pose cependant la base pour la montée des villes nouvelles aux 19e et 20e siècles.

6. L'étude des systèmes des grandes et des petites foires à l'époque moderne démontre la complémentarité des théories du "Centre place" et du "Network".

Atlas historique des villes

BELGIQUE

Volumes parus:

- K. Breugelmans, L. Ceulemans, L. Coenen, D. Engels, W. Grootaers, I. Nuyens, A. Van den Broeck, *Historische Stedenatlas van België: Lier*, Bruxelles 1990, 120 p. (Atlas historique des villes belges, volume I: Lierre - en néerlandais).
- M. Ryckaert, *Historische Stedenatlas van België: Brugge*, Bruxelles 1991, 240 p. (Atlas historique des villes belges, volume II: Bruges - en néerlandais).

Volumes en préparation: Ieper (Ypres); Tielt; Roeselare (Roulers); Mechelen (Malines); Eupen; Menen (Menin).

REPUBLIQUE TCHEQUE

L'atlas des villes de Bohême et de Moravie sera présenté selon les normes retenues pour les atlas des régions voisines, par exemple l'atlas des villes d'Autriche. Plusieurs atlas seront consacrés aux villes créées dès le XIII^e siècle. La parution des premiers volumes est prévue pour 1995.

SCANDINAVIE

Le volume 8 du *Scandinavian Atlas of Historic Towns*, consacré à Falun, est paru en octobre 1992. Il a été préparé par Birgitta Ericsson et Thomas Hall et a bénéficié du soutien financier du Conseil suédois de la Recherche pour les Humanités et les Sciences sociales. La publication du volume 9 sur Strömstad est prévue pour 1993.

Volume 8 of the *Scandinavian Atlas of Historic Towns: Falun*, by Birgitta Ericsson and Thomas Hall and sponsored by the Swedish Council for Research in the Humanities and Social Sciences was published in October 1992. The following volume concerning Strömstad is to appear in 1993.

IRLANDE

L'Irish Historic Towns Atlas est publié par la Royal Irish Academy, 19 Dawson Street, Dublin 2. Les atlas des villes suivantes ont déjà paru: Kildare (1988) - Carrickfergus (1986) - Bandon (1988) - Kells (1990) - Mullingar (1992).

The *Irish Historic Towns Atlas*. Series editors: J.H. Andrews, Anngret Simms, H.B. Clarke; cartographic editor: K.M. Davies; maps prepared in association with the Ordnance Survey of Ireland and the Ordnance Survey of Northern Ireland.

This atlas records the topographical development of a representative selection of Irish towns both large and small. Each town is published separately as a fascicle or folder comprising maps, an historical essay by a recognised authority, and a body of classified topographical information drawn largely from original sources. The principal map is a four-colour plan reconstructing the built-up area and environs as they appeared in the early nineteenth century at a scale of 1:2500 (approximately 25 inches to one mile). Other maps show the nineteenth-century regional setting of the town at 1:50,000 and its present state (at 1:5000) as portrayed on the most recent Ordnance Survey maps. Subjects and periods of special interest are also mapped according to the needs of each town and the source materials available, and there are photographic facsimiles of important early maps and views. Kildare, Carrickfergus, Bandon and Kells, forming nos 1 to 4 in the series, have already appeared. Mullingar is the fifth to be published. About forty towns have been chosen for eventual publication, including Dublin and Belfast. Among the next to appear will be Athlone, Bray, Downpatrick, Galway, Kilkenny, Limerick and Maynooth.

Individual fascicles may be purchased separately, or subscriptions may be entered for the series.

Available from all main booksellers or direct from the publisher, the Royal Irish Academy, 19 Dawson Street, Dublin 2.

Elenchus

REPUBLIQUE TCHEQUE

Le choix des textes fondamentaux est achevé. Près de cent documents ont été retenus. Les meilleurs documents sont de la seconde moitié du XIII^e siècle. Certains auteurs estiment que la date finale devrait être celle de 1305, année de l'arrivée des Luxembourgeois.

Bibliographie

AUTRICHE

- M.Schimböck a publié à Linz une liste des publications sur l'histoire urbaine de l'Autriche, *Osterreichische Städtebibliographie* 1990.
- En 1992 ont paru les cahiers 15 et 16 de *Pro Civitate Austriae. Informationen zur Stadtgeschichtsforschung in Österreich*" par l'*Österreichischer Arbeitskreis für Stadtgeschichtsforschung*, A-4010 Linz.

BELGIQUE

P. Beusen & H. Rombaut, *Bibliographie d'histoire des villes de Belgique et du Luxembourg / Bibliografie van de geschiedenis van de Belgische en Luxemburgse steden*: cette bibliographie rétrospective (jusque fin 1991) paraîtra fin 1993 par les soins du Crédit Communal.

M. Ryckaert, *Stadsgeschiedenis in België, een selektieve bibliografie / L'histoire urbaine en Belgique, une bibliographie sélective, 1982-1983*, Gand 1985, 26 p.;
Idem, 1984-1985, Gand 1985, 20 p.;
Idem, 1985-1986, Gand 1987, 76 p. (en collaboration avec F. Verhaeghe): Cette série de bibliographie courante sera continuée par le Centre belgo-luxembourgeois pour l'histoire des villes, nouvellement fondé, à partir des années 1992-1993 (publication prévue en 1994).

POLOGNE

Adam Makowiecki de l'Université de Torun a établi une bibliographie sur l'histoire des villes polonaises. Elle comporte 138 titres parus en 1989-92.

Nouvelles diverses

ROUMANIE

La Commission pour l'histoire urbaine de l'Académie de roumanie publie depuis Juin 1992 une lettre d'information mensuelle Informatii Privind Istoria Oraselor. Le praesidium de l'Académie a accordé les moyens financiers pour la publication d'une revue historique (Etudes d'histoire des villes).

ROYAUME-UNI / GREAT BRITAIN

URBAN MORPHOLOGY NEWSLETTER. The Urban Morphology Newsletter is published twice a year in December and June. Contributions describing research projects, recent publications and conferences, or providing brief surveys of work on particular cities, regions or countries are welcomed by the Editor. Please send copy, together with notices of forthcoming meetings, to Dr T. R. Slater, School of Geography, The University of Birmingham, Edgbaston, Birmingham B15 2TT, England.

Subscriptions are due on the 31st of January each year and are at the rate of £2.00 per annum for the UK and £2.50 for overseas. Cheques should be made payable to *The Urban Morphology Research Group* and should be forwarded to the Editor. It is suggested that the cheapest method for overseas subscribers to make payment is to subscribe for two years by means of a £5.00 sterling note. Please do not send cheques drawn on overseas branches of bank notes. Eurocheques are acceptable.

CMH - CENTRE FOR METROPOLITAN HISTORY, 34 Tavistock Square, London WC1H 9EZ. Established in 1987, in collaboration with the Museum of London and other organisations, the Centre fulfils a long standing need in London. It promotes the study and wide appreciation of London's character and development from its beginnings to the present day, and is concerned to set the history of London in the wider context provided by knowledge of other metropolises. First Newsletter of the Centre: September 1991.

THE CENTRE FOR URBAN HISTORY, College House, University of Leicester, Leicester, LE1 7RH. Director: Peter Clark, Professor of Economic and Social History. The Centre was established by The University of Leicester in 1985 as an interdisciplinary research institute bringing together historians, archeologists, geographers, economists and others engaged in the study of urban development, principally in Britain and Europe, from Classical times until the twentieth century. The Centre publishes an Urban History Newsletter.

Membership of the Centre (including free subscription to the *Urban History Newsletter*,

reduced charges for Workshops and publications, and other privileges).

ORDINARY RATE	£ 8.00 per annum
STUDENT RATE	£ 5.00 per annum
OVERSEAS RATE	£ 9.00 per annum
DEPT./INSTITUTION RATE	£ 25.00 per annum

NEWSLETTER SUBSCRIPTION ONLY (two issues a year):

ORDINARY RATE	£ 2.50 per annum
OVERSEAS RATE	£ 4.00 per annum

The Membership/Subscription year begins in October. Payment by Sterling, US dollar, Eurocheques, Giro Cheques, or International Money Order, made payable to Leicester University. All correspondence concerning membership and subscription to the Secretary, Centre for Urban History, Leicester LE1 7RH.

FRANCE

Le Centre de Recherches Historiques sur la Ville, Université de Strasbourg, a été créé en 1990 par François Loyer et Jean-Luc Pinol. Son projet scientifique est de favoriser le dialogue et les recherches communes entre historiens de l'urbanisme et de l'architecture, historiens de la ville et historiens des sociétés urbaines.

Le Centre de Recherches Historiques sur la Ville est devenu, en 1991, une jeune équipe reconnue par le Ministère de l'Education Nationale.

Le centre a des locaux mis à sa disposition par l'Ecole d'Architecture de Strasbourg. Ces locaux comprennent une salle de travail pour les enseignants-chercheurs, une salle de séminaires et une salle informatique pour les étudiants de second et troisième cycle.

Le centre offre aux chercheurs:

- une bibliothèque spécialisée en histoire urbaine dont le fonds s'ajoute aux ressources des bibliothèques des instituts de l'Université et de la bibliothèque nationale universitaire de Strasbourg.
- un équipement informatique intégré (une dizaine de micro-ordinateurs Macintosh, des imprimantes, un scanner). Le centre dispose de logiciels de dépouillement d'enquêtes et de traitement des données, de cartographie...

Le centre appartient au réseau ERASMUS - TEMPUS d'histoire urbaine coordonné par l'université de LEICESTER et comprenant les universités de GIessen, LEYDE, SANTANDER, VARSOVIE, LEUVEN, LISBONNE et GAND qui organise des échanges entre les différentes universités du réseau et un programme d'enseignement intensif chaque année dans l'une d'entre elles.

Le centre est une équipe d'accueil du D.E.A. Histoire et civilisations de l'Europe de l'Université des sciences humaines de Strasbourg (options pouvoirs, architecture et sociétés urbaines). Cette option comprend les enseignements suivants:

- Initiation in situ à la lecture morphologique de la ville (François Loyer);

- Villes et sociétés urbaines méditerranéennes (Pierre Racine et Denis Menjot);
- Les sociétés urbaines modernes (Jean-Pierre Kintz);
- Les sociétés urbaines contemporaines (Jean-Luc Pinol).

Le centre coordonne l'Atlas historique des villes françaises dans le cadre de l'Atlas des villes européennes (dix ou onze volumes prévus) dont le maître d'œuvre est le Centre de Culture Contemporaine de Barcelone.

Le centre a obtenu des contrats de recherche:

- au plan français: contrat de recherche interministériel Ville et Université (1992-1993) coordonné par le Ministère de la Recherche et de l'Espace, le Ministère de l'Education Nationale et de la Culture, le Ministère de l'Equipement, du Logement et des Transports.
- dans le cadre de la recherche européenne, le centre a été chargé avec ceux de Leicester et de Leyde - de constituer à partir de 1993, des bases de données pour le programme Capital Humain et Mobilité.

Le centre organise annuellement, avec l'appui du PIR-Villes (CNRS) et du Plan Urbain (Ministère de l'Equipement), une table ronde consacrée à l'histoire urbaine européenne. Le centre entend favoriser la démarche comparative en invitant à se rencontrer des chercheurs qui ont travaillé sur des thématiques communes à des périodes ou dans des espaces différents.

Le centre organise à Strasbourg du 8 au 11 septembre 1994 la seconde conférence européenne d'histoire urbaine à la demande de l'Association Européenne d'Histoire Urbaine.

**EUROPEAN PRIZE
IN URBAN HISTORY
OF CREDIT COMMUNAL
1994**

In recognition of the exciting and important research being undertaken in many countries on the history of the European City from the Medieval to the Contemporary Period, Crédit Communal of Belgium (in association with the European Association of Urban Historians and the Commission internationale pour l'Histoire des Villes), will award in 1994 a prize of 100,000 Belgian francs for the best unpublished study by a younger European scholar on a major aspect of European urban history in the period from the Middle Ages onwards. The prize will be announced at a public ceremony at the bank in Brussels in May 1994. It is planned to award the prize every four years.

Candidates should be nationals of a European country aged under 40 years on the 1st September 1993. The work submitted for the prize should be an unpublished scholarly work by an individual scholar of at least 150 typescript pages (but no more than 800 typescript pages), based on original scholarly research on a major aspect of European urban history from the Middle Ages onwards.

The work must be nominated with detailed letters of support and justification by two professors, each from a different European university. The text should be written in one of the following languages: French, Dutch, Italian, English, German or Spanish.

The Prize Jury will include members of the scientific committee of Crédit Communal, and members of the committee of the European Association of Urban Historians and of the bureau of the Commission internationale pour l'Histoire des Villes. The jury reserves the right not to award the prize if no work of sufficiently high calibre is submitted.

Submissions. Clearly legible typescripts together with detailed letters of support and justification by two professors, each from a different European university, and evidence of nationality and age must be submitted to Credit Communal (marked 'for the attention of M. D. Morsa - European Prize'), Boulevard Pacheco 44, Cultural Activities (P 10/3) B-1000 Brussels, Belgium by 12 noon on 1st September 1993. Submitted copies will not be returned.

Organising Committee:

Prof. Herman Van der Wee, History Dept., Katholieke Universiteit Leuven

Prof. Adriaan Verhulst, History Dept., Universiteit Gent

Prof. Peter Clark, Centre for Urban History, University of Leicester

M. J.-M. Duvosquel, Crédit Communal, Brussels.

LISTE DES MEMBRES

Président honoraire

WOLFF, Philippe (France), Correus Francesos BP 186, 99000 Andorra la Vella, Principat d'Andorra, Tel.: 288558.

Membres honoraires

DIESTELKAMP, Bernhard (Allemagne), Kiefernweg 12, D-6242 Kronberg-Oberhöchstadt - Johann-Wolfgang-Goethe-Universität, Institut für Rechtsgeschichte, Senckenberg-Anlage 31, D-6000 Frankfurt am Main.

DOLLINGER, Philippe (France), 1, boulevard Paul Déroulede, F-67000 Strasbourg.

ENNEN, Edith (Allemagne), Riesstrasse 2, D-5300 Bonn.

GIEYSZTOR, Aleksander (Pologne), Wilcza 8 m. 20, PL-00-532 Warszawa, Tel.: 284138 (privé) - Zamek Krolewski, Pl. Zamkowy 4, PL-00-277 Warszawa, Tel.: 635 4892 (bureau)

KEJR, Jiri (République tchèque)

Nad Rokosou 29, 18200 Praha 8, Libeř.

Mac NIOCAILL, Gearoid (Irlande), University College, Department of History, EIR-Galway, Tel.: (091) 24411 (Université) - (091) 65914 (privé).

MARSINA, Richard (République slovaque), Ustav historickych vied SAV, Klemensova 19, 81364 Bratislava-Palisady 11, 81103 Bratislava, Tel.: 311932 (privé).

MARTENS, Mina (Belgique), 25, rue Félix Delhasse, B-1060 Bruxelles.

MARTIN, Geoffrey H. (Grande Bretagne), Merton College, Oxford, - 27 Woodside house, Woodside, GB-London SW 19 (privé).

REYNOLDS, Susan (Grande Bretagne), 26 Lennox Gardens, GB-London SW1X ODQ, Tel.: (071) 584 2505.

STOOB, Heinz (Allemagne), Institut für vergleichende Städtegeschichte, Syndikatsplatz 4/5, D-4400 Münster, Tel.: (0251) 834344 (privé) - Besselweg 10, D-4400 Münster (privé).

TODOROV, Nikolaj (Bulgarie), 15 San Stefano, Sofia.

VAN DE KIEFT, C. (Pays-Bas), Middenweg 9, NL-1261 EZ Blaricum, Tel.: 02513-12485.

VIOLANTE, Cinzio (Italie), Via Pascoli 8, I-56100 Pisa, Tel.: 050-45019.

Membres effectifs

BATLLE, Carmen (Espagne), Provenza 366, 6.D., E-08037 Barcelona, Tel.: (93) 4 575429.

BERENGO, Marino (Italie), Università degli Studi di Venezia, Facoltà di Lettere e Filosofia, Istituto di Studi Storici, San Sebastiano DD 1687, I-30124 Venezia, Tel.: (41) 26052 (bureau) - S. Marco 5499, I-30124 Venezia, Tel.: (41) 700898 (privé).

BLASCHKE, Karlheinz (Allemagne), Am Park, D(0)-8101 Friedewald, Tel.: 5173591.

BOCCHI, Francesca (Italie), Via Mascarella 91, I-40126 Bologna, Tel.: (51) 240498 (privé) - Università degli Studi di Bologna. Dipartimento di Discipline Storiche, Largo Trombetti 1, I-40126 Bologna, Tel.: (51) 226314 / (51) 236230. Fax: (51) 258436.

BOGUCKA, Maria (Pologne), Inst. d'Histoire de l'Academie polonaise des sciences, Rynek Starego Miasta 29/31 PL-00-272 Warszawa, Tel.: 48 278868 (privé). Fax: 48 22313642.

CHEDEVILLE, André (France), 7 square A. Schweitzer, F-35700 Rennes, Tel.: 99 632338 (privé) - Université de Rennes II, 5 avenue Gaston Berger, F-35042 Rennes-Cedex.

CLARK, Peter (Grande Bretagne), Economic and Social History Leicester University, Leicester LE1 7RH, Tel.: 533 522378. Fax: 533 522 769.

CZACHAROWSKI, Antoni (Pologne), Ul. Wrzosowa 25, Pl-87100 Torum, Tel.: 116-58 (privé).

CZOK, Karl (Allemagne), Theodor-Neubauer-Strasse 21, D-(0)705 Leipzig.

DRUZININA, Helena (CEI) SU-117333 Moskva, Leninskij Prospekt, 61/1 KV.27, Tel.: 135 5277 (privé).

ERICSSON, Brigitta (Suède), Wallingatan 38, S-111124 Stockholm, Tel.: (08) 214061 (privé).

GUIDONI, Enrico (Italie), Università di Roma "La Sapienza", Dipartimento Architettura e analisi della città, via A. Gramsci 53, I-00191 Roma, Tel.: (06) 3 221095 - via Germanico 12, I-00192 Roma, Tel.: (06) 325 2354 (privé).

HEINRICH, Gerd (Allemagne), Frohnauer Strasse 39, D-1000 Berlin 28 (Hermsdorf), Tel.: 4 043926 (privé) - Freie Universität Berlin, Fachbereich Geschichtswissenschaften, Friedrich-Meinecke-Institut, Abteilung Historische Landeskunde, Habelschwerdter Allee 45, D-1000 Berlin 33.

HELIN, Etienne (Belgique), 141 rue Henri Maus, B-4000 Liège, Tel.: (041) 526471.

HELLE, Knut (Norvège), Université de Bergen, Département d'histoire, Sydnes Plass 9, N-5000 Bergen.

HIETALA, Marjatta (Finlande), Laajakorvenkuja 4 A 8, SF-01620 Vantaa 62, Tel.: 0 893394 (privé) - Renwall Institute of Helsinki, Vuorikatu 6 A 6, SF-00100 Helsinki 10, Tel.: 01 912994

(Université) Fax: 358 0 191 3107.

IRSIGLER, Franz (Allemagne), Falkensteiner Hof 2, D-5503 Konz-Niedermennig, Tel.: 6501 6290 (privé) - Geschichtliche Landeskunde, FB III der Universität Trier, Postfach 3825 D-5500 Trier, Tel.: (0651) 201 3316 (Université) Fax: 644195.

KEENE, Derek John (Grande Bretagne), Centre for Metropolitan History, University of London, Institute of Historical Research, 34 Tavistock Square GB-London WC1H 9EZ, Tel.: (71) 6360272.

KINTZ, Jean-Pierre (France), Université des Sciences Humaines de Strasbourg, Faculté des Sciences Historiques, Institut d'Histoire Moderne, Palais Universitaire - 67084 Strasbourg Cedex, (privé: 5, Place de Bordeaux, F-67000 Strasbourg, Tel.: 88 364425).

KÖRNER, Martin (Suisse), Universität Bern, Historisches Institut, Unitobler Längastrasse 49, CH 3000 Bern 9.

KOVACEVIC-KOJIC, Desanka (Yougoslavie), Kralja Tomislava 9, YU-71000 Sarajevo, Tel.: (071) 38261 (privé).

KUBINYI, Andras (Hongrie), ELTE Bölcsézentdományi kar, Régészeti Tanács, Postfach 107, H-1364 Budapest, Tel.: 180-966.

LADERO QUESADA, Miguel Angel (Espagne), Nicasio Gallego 174-A, E-28010 Madrid 10, Tel.: 447 1987 (privé).

LEUPEN, Piet H.D. (Pays Bas), Universiteit van Amsterdam, Studierichting Geschiedenis, Spuistraat 134, NL-1012 VB Amsterdam, Fax: 020 5254429; tel. (privé) 035-245704.

LILJA, Sven (Suède), Byälvsvägen 207, S-121 74 Johanneshov, Tel.: (08) 493928 (privé).

MARQUETTE, Jean Bernard (France), 21 rue Périnot, F-33200 Bordeaux, Tel.: 56 473147 (privé).

MÜLLER-MERTENS, Eckhard (Allemagne), Platanenstrasse 101, D(O)-1110 Berlin.

NIEDERMAIER, Paul (Roumanie), Str. Moldoveanu 12a, RO-2400 Sibiu, Tel.: (924) 34282 (privé).

OPLL, Ferdinand (Autriche), Wiener Stadt- und Landesarchiv, Rathaus, A-1082 Wien, Tel.: 4000 ext. 84811.

PAPOULIA, Basilike (Grèce), N. Telloglou 13 (40 Ekklesies), Thessaloniki, Tel.: (31) 203577 (privé) - (31) 992910 (Université).

RAUSCH, Wilhelm (Autriche), Postfach 234 A-4010 Linz, Tel.: (0732) 53256 (privé) - 33 130659 (bureau).

RIIS, Thomas (Danemark), 101 B, C.F. Richs Vej, DK-2000 Frederiksberg, Tel.: 31 873677 (privé) - 33 130659 (bureau) Fax: 33 140608.

ROSLANOWSKI, Tadeusz (Pologne), Swierczewskiego 83/89 m.35, PL-00-144 Warszawa, Tel.: 206849 (privé).

SIMMS, Anngret (Irlande), University College Dublin, Departement of Geography, Belfield, IR-Dublin 4, Tel.: 353-1-706 8174/9, Fax: 353-1-269 5597 ou 353-1-269-4409 (Université).

SLACK, Paul (Grande Bretagne), Exeter College, GB-Oxford OX1 3DP, Tel.: (865) 279600.

SPIESZ, Anton (Slovaquie), Jegorovovo namestie 5, 841 Bratislava, Tel.: 326 965 (privé) - Historicky ustav, Klemensova 19, 813 64 Bratislava.

STROMSTAD, Paul (Danemark), Kristineparken 41, DK-2970 Horsholm, Tel.: 45 768277 (privé) - 42 853475 (Musée National).

SZEKELY, Gyorgy (Hongrie), Kopja-U, 14, H-1149 Budapest.

0032 9 264 40 15

VERHULST, Adriaan (Belgique), Blandijnberg 2, B-9000 Gent. Tel.: (091) 644015; Fax: (091) 644182 - Mechelsesteenweg 142/bus 27 - 2018 Antwerpen (privé). Tel.: 03-2161914.

VILFAN, Sergij (Slovénie), Mirje 23, YU-61000 Ljubljana, Tel.: (061) 211-802.

VISSEER, J.C. (Pays-Bas), Commandeurhof 1, NL-3155 TA Maasland, Tel.: 01899-17475 (privé) - 015 784142 (Université Delft).

VODARSKI, Ya. E. (CEI), Institut Istorii Akademii Nauk SSSR, Ul. Dm. Uljanova 19, SU-117036 Moskva, Tel.: 124 0044 - Leninskij Prospekt 88 korp. 3 kw. 126, SU-117313 Moskva. Tel.: 138 2310 (privé) Fax: (095) 93822288 (Chilov).

ZEMLICKA, Josef (République tchèque), Historicky ustav CSAV, Vysehradská 49, CS-1286 Praha 2 Nové Město - Vehlovická 52, CS-18100 Praha 8 Cimice, Tel.: 8 541580 (privé).